

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1961-1962.

14 FEBRUARI 1962.

WETSONTWERP

tot wijziging van provincie-, arrondissements- en gemeentegrenzen en tot wijziging van de wet van 28 juni 1932 op het gebruik van de talen in bestuurszaken en van de wet van 14 juli 1932 houdende taalregeling in het lager en in het middelbaar onderwijs.

I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER D. DECONINCK
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.
(Stuk 194/23.)

Eerste artikel.

- 1) In n° 1 « Houtem » weglaten.
- 2) In n° 5, na « Bever » invoegen « Edingen ».
- 3) In hetzelfde n° 5, vóór « St-Pieterskapelle » invoegen « Mark ».

Art. 2.

- 1) Een n° 1bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« a) een strook grondgebied in het noorden van de gemeente Ploegsteert wordt gescheiden van deze gemeenten en gevoegd bij de gemeenten Mesen en/of Wulvergem en Nieuwkerke;

b) een kleine strook in het noorden en westen van de gemeente Waasten wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Mesen;

Zie :

194 (1961-1962) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2 tot 6: Amendementen.
- N° 7: Verslag.
- N° 8 tot 22: Amendementen.
- N° 23: Aanvullend verslag.
- N° 24 à 26: Amendementen.

Chambre des Représentants

SESSION 1961-1962.

14 FÉVRIER 1962.

PROJET DE LOI

modifiant les limites de provinces, arrondissements et communes et modifiant la loi du 28 juin 1932 sur l'emploi des langues en matière administrative et la loi du 14 juillet 1932 concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen.

I. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. D. DECONINCK
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.
(Doc. 194/23.)

Article premier.

- 1) Au n° 1, supprimer « Houthem ».
- 2) Au n° 5, après « Biévène » insérer « Enghien ».
- 3) Au même n° 5, avant « Saint-Pierre-Capelle » insérer « Marcq ».

Art. 2.

- 1) Insérer un n° 1bis (nouveau) libellé comme suit :

« a) une bande de territoire, sise au nord de la commune de Ploegsteert, est distraite de cette commune et rattachée aux communes de Messines et/ou Wulvergem et Neuve-Eglise;

b) une petite bande de territoire, sise au nord et à l'ouest de la commune de Warneton, est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Messines;

Voir :

194 (1961-1962) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2 à 6: Amendements.
- N° 7: Rapport.
- N° 8 à 22: Amendements.
- N° 23: Rapport complémentaire.
- N° 24 tot 26: Amendementen.

c) een kleine strook in het noorden van de gemeente Neerwaasten langs de baan Wervik-Mesen wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Mesen ».

2) N^o 2 vervangen door wat volgt :

« Het noorden van de gemeente Komen omfattende Kruiseik, Komen-ten-Brielen, Schoonveld, Godshuis, Korentje en Gladje wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Wervik en/of Houthem ».

3) N^o 3 weglaten.

4) Een n^o 3bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« a) het gehucht Aalbeke station en Le Petit-Cornil in de gemeente Moeskroen worden gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Aalbeke;

b) het gehucht Het Kompas tot aan de grote Spiere wordt gescheiden van de gemeente Moeskroen en gevoegd bij de gemeente Rollegem;

c) het gehucht Tombroek tot aan de grote Spiere wordt gescheiden van de gemeente Lowingen en gevoegd bij de gemeente Rollegem;

d) de strook ten Oosten van de grote Spiere op het grondgebied Dottenijs, wordt afgescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Kooigem. »

5) A. In hoofdorde :

Een n^o 7bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« De gehuchten Labliau (Abele) en Hembecq samen met de baan Edingen-Hove voor zover op Mark gelegen, worden gescheiden van de gemeente Mark en gevoegd bij de gemeenten Hove in de provincie Henegouwen. »

B. In bijkomende orde :

Een n^o 7bis (nieuw) invoegen, dat luidt als volgt :

« Het Noordelijk gedeelte van Mark wordt gevoegd bij de gemeente Sint-Pieters-Kapelle in de provincie Brabant; het zuidelijk gedeelte omfattende de gehuchten Labliau en Hembecq met de strook langs de baan Edingen-Hove wordt gevoegd bij de gemeente Hove in de Provincie Henegouwen. »

6) Een n^o 7ter (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« Het gehucht Kokejane en een noorderstrook van Lettelingen worden gescheiden van de gemeente Lettelingen in de provincie Henegouwen en gevoegd bij de gemeente Herne in de provincie Brabant, met uitzondering van het station van Edingen dat bij Edingen wordt gevoegd. »

7) A. In hoofdorde :

Een n^o 7quater invoegen, dat luidt als volgt :

« De gehuchten Heerbeek en Trop worden gescheiden van de gemeente Sint-Renelde en gevoegd bij de gemeenten Lembeek en Bogaarden. »

c) une petite bande de territoire, sise au nord de la commune de Bas-Warneton, le long de la route Wervik-Messines, est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Messines. »

2) Remplacer le n^o 2 par ce qui suit :

« Le nord de la commune de Comines, comprenant Kruiseik, Komen-ten-Brielen, Schoonveld, Godshuis, Korentje et Gladje, est distraite de cette commune et rattaché à la commune de Wervik et/ou Houthem. »

3) Supprimer le n^o 3.

4) Insérer un n^o 3bis (nouveau), libellé comme suit :

« a) les hameaux d'Aalbeke-Gare et de Le Petit-Cornil sont distraits de la commune de Mouscron et rattachés à la commune de Aalbeke;

b) le hameau Het Kompas, jusqu'à la Grande Espierre, est distraite de la commune de Mouscron et rattaché à la commune de Rollegem;

c) le hameau de Tombroek, jusqu'à la Grande Espierre, est distraite de la commune de Luignne et rattaché à la commune de Rollegem;

d) la bande à l'est de la Grande-Espierre, sur le territoire de Dottignies, est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Kooigem. »

5) A. En ordre principal :

5) Insérer un n^o 7bis (nouveau), libellé comme suit :

« Les hameaux de Labliau (Abele) et Hembecq ainsi que la route Enghien-Hoves, dans la mesure où elle est située sur le territoire de Marcq, sont distraits de la commune de Marcq et rattachés à la commune de Hoves, dans la province de Hainaut. »

B. En ordre subsidiaire :

Insérer un n^o 7bis (nouveau), libellé comme suit :

« La partie nord de Marcq est rattachée à la commune de Saint-Pierre-Capelle dans la province de Brabant; la partie sud, comprenant les hameaux de Labliau et Hembecq avec la bande située le long de la route Enghien-Hoves, est rattachée à la commune de Hoves dans la province de Hainaut. »

6) Insérer un n^o 7ter (nouveau), libellé comme suit :

« Le hameau de Coquiane ainsi qu'une bande de territoire au nord de Petit-Enghien sont distraits de la commune de Petit-Enghien, dans la province de Hainaut, et rattachés à la commune de Hérinnes, dans la province de Brabant, à l'exception de la gare d'Enghien, laquelle est rattachée à Enghien. »

7) A. En ordre principal.

Insérer un n^o 7quater, libellé comme suit :

« Les hameaux de Heerbeek et de Trop sont distraits de la commune de Saintes et rattachés aux communes de Lembeek et de Bogaarden. »

B. In bijkomende orde :

Een n^o 7quater invoegen, dat luidt als volgt :

« Het gehucht Heerbeek wordt gescheiden van de gemeente Sinte-Renelde en gevoegd bij de gemeente Lembeek. »

8) N^o 8 doen voorafgaan door de woorden « Curé-la-Flûte », en er aan toevoegen « en/of Dworp en Alsemberg ».

9) N^o 10 wijzigen als volgt :

« De jehuchten 't Rot en Bakenbos worden gescheiden van de gemeente Terhulpen in het administratief arrondissement Nijvel en gevoegd bij de gemeente Hoeilaart en/of Overijse in het administratief arrondissement Brussel. »

10) N^o 11 vervangen door wat volgt :

« Het station van Terhulpen en de stationswijk ten zuidwesten van de spoorlijn Brussel-Namen worden gescheiden van de gemeente Overijse in het arrondissement Brussel en gevoegd bij de gemeente Terhulpen in het administratief arrondissement Nijvel. Oud-Bakenbos wordt van Terhulpen gescheiden en gevoegd bij Overijse. »

11) Een n^o 11bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« Een spits ten Noorden wordt gescheiden van de gemeenten Waver in het administratief arrondissement Nijvel en gevoegd bij de gemeente Ottenburg in het administratief arrondissement Leuven. »

12) Een n^o 11ter (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« Een strook grondgebied in het Noorden van Sluizen (aan de baan Tienen-Bevekom) wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij Meldert in het arrondissement Leuven. »

13) Een n^o 14bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« Het gehucht Hasselbroeck wordt gescheiden van de gemeente Korsworm en gevoegd bij de gemeente Jeuk in Limburg. »

14) Een n^o 14ter (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« a) het gedeelte van het gehucht Rooststatie dat zich uitstrekt op Roostkrenvik (tot aan de Romeinse baan) wordt gescheiden van deze gemeenten en gevoegd bij de gemeente Jeuk in Limburg;

b) het gedeelte van het gehucht Rooststatie dat zich uitstrekt op Korsworm wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Jeuk in Limburg. »

Art. 2bis (nieuw).

Een artikel 2bis (nieuw) invoegen, luidende als volgt :

« Het arrondissement Nijvel wordt gescheiden van de provincie Brabant en gevoegd bij de provincie Henegouwen. »

Art. 4.

Dit artikel weglaten.

Art. 7bis (nieuw).

Een artikel 7bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« De artikelen 2, 4, 9, 15 en 17 van de wet van 14 juli 1932 houdende taalregeling in het lager en middelbaar onderwijs worden opgeheven. »

B. En ordre subsidiaire.

Insérer un n^o 7quater, libellé comme suit :

« Le hameau de Heerbeek est distrait de la commune de Saintes et rattaché à la commune de Lembecq. »

8) Faire précéder le n^o 8 par les mots « Curé-la-Flûte » et y ajouter « et/ou Tourneppe et Alsemberg ».

9) Remplacer le n^o 10 par ce qui suit :

« Les hameaux 't Rot et Bakenbos sont distraits de la commune de La Hulpe, dans l'arrondissement administratif de Nivelles et rattachés aux communes de Hoeilaart et/ou d'Overijse dans l'arrondissement administratif de Bruxelles. »

10) Remplacer le n^o 11 par ce qui suit :

« La gare de La Hulpe et le quartier de la gare au sud-ouest de la ligne de chemin de fer Bruxelles-Namur sont distraits de la commune d'Overijse, dans l'arrondissement de Bruxelles, et rattachés à la commune de La Hulpe, dans l'arrondissement administratif de Nivelles. Oud-Bakenbos est distrait de La Hulpe et rattaché à Overijse. »

11) Insérer un n^o 11bis, libellé comme suit :

« Une pointe au Nord est distraite de la commune de Wavre dans l'arrondissement administratif de Nivelles et rattachée à la commune d'Ottembourg dans l'arrondissement administratif de Louvain. »

12) Insérer un n^o 11ter (nouveau), libellé comme suit :

« Une bande de territoire sise au nord de L'Ecluse (sur la route Tirlemont-Beauvechain) est distraite de cette commune et rattachée à Meldert, dans l'arrondissement de Louvain. »

13) Insérer un n^o 14bis (nouveau), libellé comme suit :

« Le hameau de Hasselbroeck est distrait de la commune de Corswarem et rattaché à la commune de Goyer, dans le Limbourg. »

14) Insérer un n^o 14ter (nouveau), libellé comme suit :

« a) la partie du hameau Rooststatie, sise sur Rosoux-Crenwick (jusqu'à la chaussée romaine), est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Goyer, dans le Limbourg;

b) la partie du hameau Rooststatie, sise sur Corswarem, est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Goyer, dans le Limbourg. »

Art. 2bis (nouveau).

Insérer un article 2bis (nouveau), libellé comme suit :

« L'arrondissement de Nivelles est distrait de la province de Brabant et rattaché à la province de Hainaut. »

rt. 4.

Supprimer cet article.

Art. 7bis (nouveau).

Insérer un article 7bis (nouveau), libellé comme suit :

« Sont abrogés les articles 2, 4, 9, 15 et 17 de la loi du 14 juillet 1932, concernant le régime linguistique de l'enseignement primaire et de l'enseignement moyen. »

Art. 9bis (nieuw).

Een artikel 9bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« Artikel 24 van dezelfde wet wordt vervangen door wat volgt :

Het lager en middelbaar onderwijs alsmede het froebel-onderwijs worden gegeven in de taal van de streek: alle onderwijs met een andere voertaal wordt afgeschaft. Indien het een vrij onderwijs betreft wordt elke subsidie onttrokken. De Koning zal de nodige overgangmaatregelen treffen om de afschaffing van jaar tot jaar te verzekeren vanaf het schooljaar 1962-1963 en de omschakeling te verzekeren naar de voertaal van de streek.

De Koning zal eveneens de nodige maatregelen treffen om het onderricht in de tweede landstaal aan te passen aan de vorderingsgraad van de leerlingen in die taal.

De Koning kan evenzo onderrichtingen geven om het aanvangsonderwijs in de streektaal beter aan te passen aan de praktische kennis van die taal door de leerlingen. »

Art. 12 (nieuw).

Een artikel 12 (nieuw) toevoegen dat luidt als volgt :

« De bepalingen van artikelen 1 en 2 van deze wet zijn van toepassing totdat een definitieve regeling tot stand komt voor de Vlaams-Waalse en de Brusselse problemen in hun geheel.

De definitieve regeling van die problemen moet het gevolg zijn van besprekingen tussen behoorlijk gemachtigde vertegenwoordigers van de onderscheiden volksgemeenschappen waaruit België bestaat. »

D. DECONINCK,
R. MATTHEYSSENS,
F. VAN DER ELST,
R. VAN LEEMPUTTEN,
L. WOUTERS.

II. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD
DOOR DE HEER F. VANDAMME
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.
(Stuk 194/23.)

Eerste artikel.

In n° 1 « Houtem » weglaten.

Art. 2.

1) Een n° 1bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« 1bis a) een strook grondgebied in het Noorden van de gemeente Ploegsteert wordt gescheiden van deze gemeenten en gevoegd bij de gemeenten Mesen en/of Wulvergem en Nieuwkerke;

b) een kleine strook in het noorden en westen van de gemeente Waasten wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Mesen.

Art. 9bis (nouveau).

Insérer un article 9bis (nouveau), libellé comme suit :

« L'article 24 de la même loi est remplacé par ce qui suit :

Les enseignements primaire et moyen ainsi que l'enseignement gardien sont dispensés dans la langue de la région, tout enseignement dans une autre langue est supprimé. S'il s'agit de l'enseignement libre, toute subvention est retirée. Le Roi prendra les mesures transitoires nécessaires afin d'assurer, d'année en année, cette suppression, à partir de l'année scolaire 1962-1963, ainsi que la transition à la langue de la région.

Le Roi prendra également les mesures nécessaires en vue d'adapter l'enseignement de la seconde langue nationale au degré de connaissances des élèves dans cette langue.

De même, le Roi pourra donner des instructions en vue de mieux adapter l'enseignement de début, dans la langue de la région à la connaissance pratique que les élèves ont de cette langue. »

Art. 12 (nouveau).

Insérer un article 12 (nouveau), libellé comme suit :

« Les dispositions des articles 1 et 2 de la présente loi sont applicables jusqu'au moment du règlement définitif des problèmes flamands-wallons et bruxellois dans leur ensemble.

Le règlement définitif de ces problèmes doit être le résultat de pourparlers entre des représentants, dûment mandatés, des différentes communautés ethniques qui composent la Belgique. »

II. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. F. VANDAMME
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.
(Doc. 194/23.)

Article premier.

Au n° 1 supprimer « Houthem ».

Art. 2.

1) Insérer un n° 1bis (nouveau) libellé comme suit :

« 1bis a) une bande de territoire, sise au nord de la commune de Ploegsteert, est distraite de cette commune et rattachée aux communes de Messines et/ou Wulvergem et Neuve-Eglise.

b) une petite bande de territoire, sise au nord et à l'ouest de la commune de Warneton, est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Messines.

c) een kleine strook in het noorden van de gemeente Neerwaasten langs de baan Wervik-Mesen wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Mesen. »

2) N^o 2 vervangen door wat volgt :

Het noorden van de gemeente Komen omvattende Kruiseik, Komen-ten-Brielen, Schoonveld, Godshuis, Korentje en Gladje, wordt gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Wervik en/of Houthem. »

3) N^o 3 weglaten.

4) Een n^o 3bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« a) het gehucht Aalbeke station en Le Petit Cornil in de gemeente Moeskroen worden gescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Aalbeke;

b) het gehucht Het Kompas tot aan de grote Spiere wordt gescheiden van de gemeente Moeskroen en gevoegd bij de gemeente Rollegem;

c) het gehucht Tombroek tot aan de Grote Spiere wordt gescheiden van de gemeente Lowingen en gevoegd bij de gemeente Rollegem;

d) de strook ten Oosten van de Grote Spiere op het grondgebied Dottenijs, wordt afgescheiden van deze gemeente en gevoegd bij de gemeente Kooigem. »

c) une petite bande de territoire, sise au nord de la commune de Bas-Warneton le long de la route Wervicq-Mesines, est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Messines. »

2) Remplacer le n^o 2 par ce qui suit :

« Le nord de la commune de Comines comprenant Kruiseik, Komen-ten-Brielen, Schoonveld, Godshuis, Korentje en Gladje, est distrait de cette commune et rattaché à la commune de Wervicq et/ou Houthem. »

3) Supprimer le n^o 3

4) Insérer un n^o 3bis (nouveau), libellé comme suit :

a) les hameaux d'Aalbeke-Gare et de Le Petit Cornil sont distraits de la commune de Mouscron et rattachés à la commune de Aalbeke;

b) le hameau Het Kompas, jusqu'à la Grande Espierre, est distrait de la commune de Mouscron et rattaché à la commune de Rollegem;

c) le hameau de Tombroek jusqu'à la Grande Espierre, est distrait de la commune de Luignne et rattaché à la commune de Rollegem;

d) la bande à l'est de la Grande Espierre sur le territoire de Dottignies, est distraite de cette commune et rattachée à la commune de Kooigem. »

F. VANDAMME.

III. — AMENDEMENTS
PRÉSENTÉS PAR M. PARISIS
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

(Doc. 194/23.)

Au cas où l'amendement à l'article premier, n^o 11, serait adopté, modifier comme suit les articles 3 et 8 :

Art. 3.

Rédiger cet article comme suit :

« L'article 3, § 1^{er} de la loi du 28 juin 1932 est remplacé par la disposition suivante :

» Par dérogation à l'article 1^{er}, il est fait usage du néerlandais dans les communes de Moulant, Fouron-le-Comte, Fouron-Saint-Martin, Fouron-Saint-Pierre, Remersdael et Teuven pour les services intérieurs et la correspondance. »

Art. 8.

Faire commencer l'article 21 par ce qui suit :

« Par dérogation aux articles 1^{er}, 8 et 14, le régime linguistique est celui de la région flamande dans les communes de Moulant, Remersdael, Fouron-le-Comte, Fouron-Saint-Martin, Fouron-Saint-Pierre et Teuven. »

III. — AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER PARISIS
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

(Stuk 194/23.)

Ingeval het amendement op het eerste artikel, n^o 11, wordt goedgekeurd, de artikelen 3 en 8 als volgt wijzigen :

Art. 3.

Dit artikel doen luiden als volgt :

« Artikel 3, § 1, van de wet van 28 juni 1932 wordt door de volgende bepaling vervangen :

» Bij afwijking van artikel 1 wordt er voor de inwendige diensten en voor de briefwisseling gebruik gemaakt van het nederlands in de gemeente Moelingen, 's Gravenvoeren, Sint-Martensvoeren, Sint-Pietersvoeren, Remersdaal en Teuven. »

Art. 8.

Artikel 21 doen aanvangen als volgt :

« Bij afwijking van artikelen 1, 8 en 14 is het taalstelsel dat van het Nederlands taalgebied in de gemeenten Moelingen, Remersdaal, 's Gravenvoeren, Sint-Martensvoeren, Sint-Pietersvoeren en Teuven. »

A. PARISIS.

IV. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEER VAN DEN EYNDE,
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

(Stuk 194/23.)

Art. 2.

N^o 10 van dit artikel aanvullen met wat volgt :

« *Het gehucht Oud-Bakenbos wordt eveneens gescheiden van de gemeente Terhulpen en gevoegd bij de gemeente Overijse in het administratief arrondissement Brussel.* »

IV. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. VAN DEN EYNDE
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

(Doc. 194/23.)

Art. 2.

Compléter comme suit le n^o 10 de cet article :

« *Le hameau Vieux-Bakenbos est également distrait de la commune de La Hulpe et rattaché à la commune d'Overijse, dans l'arrondissement administratif de Bruxelles.* »

J. VAN DEN EYNDE,
S. DE RIJCK.

V. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. PIERSON.
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

(Doc. 194/23.)

Art. 10.

Compléter cet article par un § 7 (nouveau) libellé comme suit :

« § 7. *Le Roi prend les mesures nécessaires pour régler les transferts, entre les communes intéressées, des charges financières inhérentes aux territoires cédés et l'indemnisation des investissements effectués dans ces territoires.* »

V. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEER PIERSON
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

(Stuk 194/23.)

Art. 10.

Dit artikel aanvullen met een § 7 (nieuw), die luidt als volgt :

« § 7. *De Koning treft de nodige maatregelen om de overdrachten van de aan de afgestane gebieden verbonden financiële lasten onder de betrokken gemeenten te regelen en de in die gebieden verrichte investeringen te vergoeden.* »

M.-A. PIERSON.

VI. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. DELHACHE
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

(Doc. 194/23.)

Art. 2.

Insérer un n^o 12bis (nouveau), libellé comme suit :

« *Le quartier de la rue de la Guête, délimité par la rue Gauthier et la route de Beauvechain à Tirlemont est*

VI. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR DE HEER DELHACHE
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

(Stuk 194/23.)

Art. 2.

Een n^o 12bis (nieuw) invoegen dat luidt als volgt :

« *De wijk van de Getestraat, begrensd door de Gauthierstraat en de steenweg op Bevekom, te Tienen, wordt*

distrain de la commune de Meldert dans l'arrondissement de Louvain, et rattaché à la commune de l'Ecluse, arrondissement de Nivelles. »

gescheiden van de gemeente Meldert, in het arrondissement Leuven en gevoegd bij de gemeente Sluizen, arrondissement Nijvel. »

L. DELHACHE,
J. LENOIR,
J. PEETERS,
A. BACCUS,
J. BARY.

VII. — AMENDEMENT
PRÉSENTÉ PAR M. M. COLLART
AU TEXTE
ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.
(Doc. 194/23.)

Art. 2.

Remplacer le n° 6 de cet article par ce qui suit :

« Les hameaux de Akrenbos, Donkerstraete et Haie-de-Viane sont distraints de la commune de Deux-Acren dans la province de Hainaut et rattachés, le premier, à la commune de Biévène dans le Brabant; les deux autres à la commune de Viane dans la province de Flandre Orientale. »

VII. — AMENDEMENT
VOORGESTELD DOOR DE HEER M. COLLART
OP DE TEKST
AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.
(Stuk 194/23.)

Art. 2.

Het n° 6 van dit artikel vervangen door wat volgt :

« De gehuchten Akrenbos, Donkerstrate en Haie-de-Viane worden gescheiden van de gemeente Twee-Akren, in de provincie Henegouwen en gevoegd, het eerste gehucht bij de gemeente Bever, in Brabant; de twee andere bij de gemeente Viane in de provincie Oost-Vlaanderen. »

M. COLLART,
R. PETRE,
R. LEFEBVRE.